	Žeriavy Mostové a portálové žeriavy	STN EN 15011
STN		27 0016

Cranes - Bridge and gantry cranes

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/21

Obsahuje: EN 15011:2020

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 15011+A1 (27 0016) zo septembra 2014

132362

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2021 Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii.

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 15011

December 2020

ICS 53.020.20

Supersedes EN 15011:2011+A1:2014

English Version

Cranes - Bridge and gantry cranes

Appareils de levage à charge suspendue - Ponts roulants et portiques Krane - Brücken- und Portalkrane

This European Standard was approved by CEN on 9 November 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2020 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 15011:2020 E

EN 15011:2020

Contents

European foreword		
Introduction		
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	9
4	List of significant hazards	11
5	Safety requirements and/or protective measures	15
5.1	General	15
5.2	Requirements for strength and stability	
5.2.1	Load actions	16
5.2.2	Limit states and proof of competence	25
5.2.3	Stability	
5.3	Electrotechnical equipment	27
5.3.1	Physical environment and operating conditions	27
5.3.2	Electrical supply	27
5.3.3	Protection against electric shock by direct contact	27
5.3.4	Control circuits and control functions	27
5.3.5	Operator interface and mounted control devices	
5.3.6	Power driven motions	
5.3.7	Batteries	
5.4	Non-electrotechnical equipment	29
5.4.1	General	
5.4.2	Braking systems	
5.4.3	Hoisting equipment	
5.4.4	Travelling and traversing	31
5.4.5	Slewing equipment	
5.4.6	Tolerances	
5.4.7	Gear drives	
5.4.8	Protection against special hazards	
5.5	Limiting and indicating devices	
5.5.1	Rated capacity limiters	
5.5.2	Indicators	
5.5.3	Motion limiters	
5.5.4	Performance limiters	

5.6	Man-machine interface	38
5.6.1	Controls and control stations	38
5.6.2	Guarding and access	38
5.6.3	Lighting	39
5.6.4	Reduction of noise by design	40
5.7	Equipment for warning	41
5.7.1	General	41
5.7.2	Warning markings	41
5.7.3	Warning lights	41
5.7.4	Cableless control	41
5.7.5	Acoustic warning means	42
5.7.6	Location of the visual display unit	42
6	Verification of safety requirements and/or protective measures	42
6.1	General	42
6.2	Types of verification	42
6.3	Fitness for purpose testing	45
6.3.1	General	45
6.3.2	Tests	45
7	Information for use	47
7.1	General	47
7.2	Operator's manual	48
7.3	User's manual	48
7.3.1	General	48
7.3.2	Instructions for installation	49
7.3.3	Instructions for maintenance	49
7.4	Marking of rated capacities	50
Annex	A (informative) Guidance for specifying the operating duty in accordance with EN 13001-1:2015	52
Annex	B (informative) Guidance for specifying the classes P of average number of accelerations in accordance with EN 13001-1:2015	60
Annex	C (informative) Calculation of dynamic coefficient ϕ_2	61
Annex	D (informative) Loads caused by skewing	64
Annex	E (informative) Local stresses in wheel supporting flanges	71
Annex	F (normative) Noise test code	76
Annex	G (informative) Actions on crane supporting structures induced by cranes	85
Annex	H (informative) Selection of a suitable set of crane standards for a given application	88
Annex	ZA (informative) Relationship between this European standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	90

liography

European foreword

This document (EN 15011:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 147 "Cranes - Safety", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15011:2011+A1:2014.

The major technical changes in this edition compared to EN 15011:2011+A1:2014 are in 5.1, 5.2.1.3.2, 5.2.1.5, 5.2.2.2 and 6.3.2. Moreover, the status of Annex D has been changed from normative to informative.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

For the relationship with other European Standards for cranes, see Annex H.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document has been prepared to be a harmonized standard to provide one means for bridge and gantry cranes to conform with the essential health and safety requirements of the Machinery Directive, as mentioned in Annex ZA.

As many of the hazards related to bridge and gantry cranes relate to their operating environment and use, it is assumed in the preparation of this document that all the relevant information relating to the use and operating environment of the crane has been exchanged between the manufacturer and the user (as recommended in ISO 9374, Parts 1 and 5), covering such issues as, for example:

- clearances;
- requirements concerning protection against hazardous environments;
- processed materials, such as potentially flammable or explosive material (e.g. coal, powder type materials).

This document is a type C standard as stated in EN ISO 12100.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and hazardous events are covered, are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

1 Scope

This document applies to bridge and gantry cranes able to travel by wheels on rails, runways or roadway surfaces, and to gantry cranes without wheels mounted in a stationary position.

NOTE Light crane systems (assembly of lifting devices, crane bridges, trolleys and tracks; wall-mounted, pillar and workshop jib cranes) are covered by EN 16851.

This document specifies requirements for all significant hazards, hazardous situations and events relevant to bridge and gantry cranes when used as intended and under conditions foreseen by the manufacturer (see Clause 4).

This document does not include requirements for the lifting of persons.

The specific hazards due to potentially explosive atmospheres, ionising radiation and operation in electromagnetic environment beyond the scope of EN 61000-6-2 are not covered by this document.

This document is applicable to bridge and gantry cranes manufactured after the date of its publication as a European standard.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 81-43:2009, Safety rules for the construction and installation of lifts - Special lifts for the transport of persons and goods - Part 43: Lifts for cranes

EN 363:2018, Personal fall protection equipment - Personal fall protection systems

EN 894-1:1997+A1:2008, Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 1: General principles for human interactions with displays and control actuators

EN 894-2:1997+A1:2008, Safety of machinery - Ergonomics requirements for the design of displays and control actuators - Part 2: Displays

EN 12077-2:1998+A1:2008, Cranes safety - Requirements for health and safety - Part 2: Limiting and indicating devices

EN 12644-1:2001+A1:2008, Cranes - Information for use and testing - Part 1: Instructions

EN 12644-2:2000+A1:2008, Cranes - Information for use and testing - Part 2: Marking

EN 13001-1:2015, Cranes - General design - Part 1: General principles and requirements

EN 13001-2:2014, Crane safety - General design - Part 2: Load actions

EN 13001-3-1:2012+A2:2018, Cranes - General Design - Part 3-1: Limit States and proof competence of steel structure

EN 13001-3-2:2014, Cranes - General design - Part 3-2: Limit states and proof of competence of wire ropes in reeving systems

EN 13001-3-3:2014, Cranes - General design - Part 3-3: Limit states and proof of competence of wheel/rail contacts

EN 13001-3-4:2018, Cranes - General design - Part 3-4: Limit states and proof of competence of machinery - Bearings

EN 13001-3-5:2016, Cranes - General design - Part 3-5: Limit states and proof of competence of forged hooks

EN 13001-3-6:2018, Cranes - General design - Part 3-6: Limit states and proof of competence of machinery - Hydraulic cylinders

EN 13135:2013+A1:2018, Cranes - Safety - Design - Requirements for equipment

EN 13157:2004+A1:2009, Cranes - Safety - Hand powered cranes

EN 13557:2003+A2:2008, Cranes - Controls and control stations

EN 13586:2004+A1:2008, Cranes - Access

EN 14492-2:2019, Cranes - Power driven winches and hoists - Part 2: Power driven hoists

EN IEC 60204-11:2019, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 11: Requirements for equipment for voltages above 1 000 V AC or 1 500 V DC and not exceeding 36 kV (IEC 60204-11:2018)

EN 60204-32:2008, Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 32: Requirements for hoisting machines (IEC 60204-32:2008)

HD 60364-4-41:2017, Low-voltage electrical installations - Part 4-41: Protection for safety - Protection against electric shock (IEC 60364-4-41:2005/A1:2017, modified)

EN 60825-1:2014, Safety of laser products - Part 1: Equipment classification and requirements (IEC 60825-1:2014)

EN 60947-5-5:1997, Low-voltage switchgear and controlgear - Part 5-5: Control circuit devices and switching elements - Electrical emergency stop device with mechanical latching function (IEC 60947-5-5:1997)

EN 62745:2017, Safety of machinery - Requirements for cableless control systems of machinery (IEC 62745:2017)

EN ISO 3744:2010, Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane (ISO 3744:2010)

EN ISO 4871:2009, Acoustics - Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment (ISO 4871:1996)

EN ISO 11201:2010, Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections (ISO 11201:2010)

EN ISO 11688-1:2009, Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13732-1:2008, Ergonomics of the thermal environment - Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces - Part 1: Hot surfaces (ISO 13732-1:2006)

EN ISO 13849-1:2015, Safety of machinery - Safety-related parts of control systems - Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2015)

EN ISO 13854:2019, Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body (ISO 13854:2017)

EN ISO 13857:2019, Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2019)

EN ISO 14120:2015, Safety of machinery - Guards - General requirements for the design and construction of fixed and movable guards (ISO 14120:2015)

ISO 2631-1:1997, Mechanical vibration and shock - Evaluation of human exposure to whole-body vibration - Part 1: General requirements

ISO 3864-1:2011, Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Part 1: Design principles for safety signs and safety markings

ISO 3864-2:2016, Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Part 2: Design principles for product safety labels

ISO 3864-3:2012, Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Part 3: Design principles for graphical symbols for use in safety signs

ISO 3864-4:2011, Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Part 4: Colorimetric and photometric properties of safety sign materials

ISO 4306-1:2007, Cranes - Vocabulary - Part 1: General

ISO 6336-1:2019, Calculation of load capacity of spur and helical gears - Part 1: Basic principles, introduction and general influence factors

ISO 7752-5:1985, Lifting appliances - Controls - Layout and characteristics - Part 5: Overhead travelling cranes and portal bridge cranes

ISO 12488-1:2012, Cranes - Tolerances for wheels and travel and traversing tracks - Part 1: General

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN